

ABSTRAK

Hardiyanti, Theresia Paramita. 2017. “Kependekan Unsur Bahasa Indonesia dan Bahasa Inggris dalam Bahasa Indonesia Ragam Gaul pada *LINE* dan *WhatsApp*”. Skripsi Strata Satu (SI). Program Studi Sastra Indonesia, Fakultas Sastra, Universitas Sanata Dharma.

Penelitian ini mengkaji kependekan unsur bahasa Indonesia dan bahasa Inggris dalam bahasa Indonesia ragam gaul yang terdapat pada aplikasi pesan instan *LINE* dan *WhatsApp*. Ada dua masalah yang dibahas dalam penelitian ini, yakni (i) pola pembentukan kependekan unsur bahasa Indonesia dan bahasa Inggris dalam bahasa Indonesia ragam gaul pada *LINE* dan *WhatsApp* dan (ii) fungsi kependekan unsur bahasa Indonesia dan bahasa Inggris dalam bahasa Indonesia ragam gaul pada *LINE* dan *WhatsApp*. Tujuan penelitian ini adalah mendeskripsikan pola pembentukan kependekan dan fungsi kependekan unsur bahasa Indonesia dan bahasa Inggris dalam bahasa Indonesia ragam gaul pada *LINE* dan *WhatsApp*.

Pengumpulan data dilakukan dengan metode simak, yaitu menyimak kependekan yang terdapat pada *LINE* dan *WhatsApp* dan menggunakan teknik simak libat cakap dengan mengamati, menyimak, dan turut aktif dalam percakapan. Untuk menjawab kedua permasalahan, peneliti menerapkan (i) metode agih dengan teknik Bagi Unsur Langsung (BUL) dan (ii) dilanjutkan dengan teknik ganti. Dalam menganalisis rumusan masalah kedua, peneliti menggunakan (i) metode padan yang alat penentunya di luar bahasa dan menggunakan teknik Pilah Unsur Penentu (PUP), sedangkan teknik lanjutannya menggunakan (ii) metode padan pragmatis. Hasil analisis data disajikan dengan menggunakan metode formal dan metode informal.

Hasil penelitian ini dapat disimpulkan terdapat satu pola dengan dua unsur bahasa dalam singkatan, yaitu pengekalan bunyi pertama setiap kata dengan unsur bahasa Indonesia maupun dengan unsur bahasa Inggris. Terdapat lima pola akronim, yaitu (i) akronim unsur bahasa Inggris, (ii) penggabungan awal dan akhir kata, (iii) penggabungan bagian awal kata, (iv) penggabungan akhir kata, dan (v) penggabungan kata utuh dengan bagian awal atau akhir kata. Terdapat dua pola penggalan, yaitu (i) pengekalan bagian akhir kata dan (ii) pengekalan bagian awal kata. Terdapat pula tiga fungsi bahasa menurut M.A.K. Halliday, yaitu (i) fungsi ideasional, (ii) fungsi interpersonal, dan (iii) fungsi tekstual.

Kata Kunci : Kependekan; singkatan, akronim, penggalan, fungsi.

ABSTRACT

Hardiyanti, Theresia Paramita. 2017. “Abbreviaton in Indonesian Slang in *LINE* and *WhatsApp*”. An Undergraduate Thesis. Indonesian Letter Study Program, the Faculty of Letters, Sanata Dharma University.

This study deals with abbreviations in Indonesian slang which were used in *LINE* and *WhatsApp* messaging application. Abbreviation can be classified into three categories which are, abbreviation, acronym, and fragment. There are two problems discussed in this study which are (i) Indonesian slang abbreviation forming pattern used in *LINE* and *WhatsApp* and (ii) the functions of abbreviation in Indonesian slang used in *LINE* and *WhatsApp*. This study aimed to describe the abbreviation forming pattern and its functions in Indonesian slang found in *LINE* and *WhatsApp*.

In collecting the data, the researcher applied *simak* method that is finding abbreviation used in *LINE* and *WhatsApp* and used *simak libat cakap* through observing, analyzing and involving in the conversation in *LINE* and *WhatsApp* instant messaging application. To solve the problem, the researcher used (i) *agih* method with *Bagi Unsur Langsung* (BUL) technique and (ii) *ganti* method. In analysing the second question, the researcher used (i) *padan* method which the device is outside the language and using *Pilah Unsur Penentu* (PUP) technique, while the following technique utilized was (ii) pragmatic equivalent method. The data analysis is presented in formal and informal method. Based on the result of the study, the researcher found two types of abbreviation which are the abbreviation of Indonesian language and the abbreviation of foreign language. Those two forms have a similar format, which is the perpetuation of the first sound of a word. In acronym forming, the researcher found two types of acronym of Indonesian and foreign language. The Indonesian acronym has four word changing patterns, which are (i) coined initial and final word, (ii) coined initial words, (iii) coined final words, and (iv) coined acronym and whole word. In the fragment forming, there are two types, which are Indonesian and foreign language fragment. Indonesian fragment has three word changing patterns, which are (i) fragmented initial words, (ii) fragmented final words, and (iii) fragment and whole word coining.

The researcher found three functions of abbreviation forming, which are (i) ideational function, (ii) interpersonal function, and (iii) textual function. Ideational function is the hidden meaning function, interprsonal function is closer meaning function, and textual function is shorten the word function.

Keywords : abbreviation, acronym, fragment, function